



# AFA La Farigola del Clot

Ordre SEPA de domiciliació de dèbit directe  
 Orden de domiciliación de adeudo directo SEPA  
 SEPA Direct Debit Mandate

A emplenar pel creditor  
 A complir per el acreedor  
 To be completed by the creditor

**Referència de l'ordre de domiciliació / Referencia de la orden de domiciliación:** \_\_\_\_\_  
Mandate reference

**Identificador del creditor / Identificador del acreedor:** ES07000G58035445  
Creditor Identifier

**Nom del creditor/ Nombre del acreedor / Creditor's name:** AMPA La Farigola del Clot

**Adreça/ Dirección / Address:** C/ Hernán Cortés 6

**CP-Població- Província/ CP - Población - Provincia / Postal Code - City - Town:** 08018 -Barcelona - Barcelona

**País/ País / Country:** Espanya

*Mitjançant la signatura d'aquesta ordre de domiciliació, el deutor autoritza (A) al creditor a enviar instruccions a l'entitat del deutor per carregar el seu compte i (B) a l'entitat per a efectuar els càrrecs al seu compte seguint les instruccions del creditor. Com a part dels seus drets, el deutor està legitimat al reemborsament per la seva entitat en els termes i condicions del contracte subscrit amb la mateixa. La sol·licitud de reemborsament s'ha d'efectuar dins de les vuit setmanes que segueixen a la data de càrrec en compte. Podeu obtenir informació addicional sobre els seus drets en la seva entitat financera.*

*Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deudor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deudor para adeudar su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los adeudos en su cuenta siguiendo las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deudor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá efectuarse dentro de las ocho semanas que siguen a la fecha de adeudo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera.*

*By signing this mandate form, you authorise (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.*

A emplenar pel deutor  
 A complir per el deutor  
 To be completed by the debtor

**Nom del deutor/ Nombre del deutor/es / Debtor's name (titular del compte de càrrec/ titular/es de la cuenta de cargo)** \_\_\_\_\_

**Adreça del deutor/ Dirección del deutor / Address of the debtor** \_\_\_\_\_

**CP-Població- Província/ CP - Población - Provincia / Postal Code - City - Town** \_\_\_\_\_

**País del deutor/ País del deutor / Country of the debtor** \_\_\_\_\_

**Swift BIC** (puede contener 8 u 11 posiciones) / **Swift BIC** (up to 8 or 11 characters)  
 \_\_\_\_\_

**Número de compte- Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN**  
 \_\_\_\_\_

En España el IBAN consta de 24 posiciones comenzando siempre por ES  
 Spanish IBAN of 24 positions always starting ES

**Tipo de pagament- Tipo de pago<sup>(1)</sup>:**  **Pagament recurrent** o  **Pago únic**  
Type of payment **Pago recurrente** **Pago único**  
Recurrent payment **One-off payment**

**Data i Població/ Fecha – Localidad:** \_\_\_\_\_  
Date - location in which you are signing

**Signatura del deutor/ Firma del deutor:** \_\_\_\_\_  
Signature of the debtor

(1) El tipus de pagament recurrent suposarà la validesa de l'ordre SEPA durant el període d'escolarització de l'alumne / a, mentre que el tipus pagament únic suposarà la validesa de l'ordre SEPA tan sols durant el curs escolar en actiu.

(1) El tipo de pago recurrente supondrá la validez de la orden SEPA durante el período de escolarización del alumno/a, mientras que el tipo pago único supondrá la validez de la orden SEPA tan solo durante el curso escolar en activo.

TOTS ELS CAMPS HAN DE SER EMPLENATS OBLIGATORIAMENT.

UN COP SIGNADA AQUESTA ORDRE DE DOMICILIACIÓ HA DE SER ENVIADA A CREDITOR  
 PER A LA SEVA CUSTÒDIA.

TODOS LOS CAMPOS HAN DE SER CUMPLIMENTADOS OBLIGATORIAMENTE.

UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE SER ENVIADA AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.

ALL GAPS ARE MANDATORY. ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.